



Chers amis de l'Eurodistrict,

Nous sommes heureux de saluer l'édition de cette brochure qui présente les principales destinations touristiques en train et en car dans l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau et ses environs. Avant tout, nous tenons à remercier le Verkehrsclub Deutschland, la FNAUT et Alsace Nature d'avoir pris l'initiative de réaliser ce guide, ainsi que tous les partenaires de l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau qui ont apporté leur soutien à ce projet et qui s'y sont associés.

Ce guide propose de multiples idées d'excursions à la journée. Les habitants et les visiteurs de l'Eurodistrict pourront aller à la découverte de paysages merveilleux et monuments témoignant de notre histoire commune.

Il permettra de favoriser une meilleure connaissance de cet héritage culturel précieux et de toutes les richesses de cette région transfrontalière. Enfin, il encouragera les rencontres de part et d'autre du Rhin.

Bonne lecture et bonne route !

Roland RIES

Maire de Strasbourg
Porte-Parole français
de l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau

Dr. Wolfgang G. MÜLLER

Maire de Lahr
Porte-Parole allemand
de l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau

Enseigne d'imprimeur

© Editeurs: Verkehrsclub Deutschland (VCD), Regionalverband Südlicher Oberrhein e.V., Freiburg, responsable : Hannes Linck ; Fédération Nationale des Associations d'Usagers des Transports (FNAUT), Délégation régionale Alsace, Strasbourg ; Alsace Nature, Strasbourg
Recherche, textes, rédaction : Hannes Linck, fairkehr GmbH, Bonn
Traduction : Jean Dreyer, Strasbourg ; Francis Meyer, Luttenbach
Correction des cartes : Karsten Liebster, fairkehr GmbH, Bonn
Arrangement : Hannes Linck ; PAPYRUS Medientechnik GmbH, Freiburg
Cartographie : Rolle Kartografie, Holzkirchen
Impression : Citydruck, Freiburg
Fin de rédaction : Octobre 2008.
Printed in Germany.
Tous droits de reproduction appartiennent à l'éditeur. La réédition et copie, même partielles, uniquement avec l'accord de l'éditeur.

En route pour la Forêt-Noire et le Bas-Rhin !

Ce guide inédit présente des sites touristiques accessibles en train et bus à l'intérieur de l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau, de la Moyenne Forêt-Noire et du Bas-Rhin. Des cartes et une sélection d'horaires (en annexe) permettent de choisir les destinations outre-Rhin bien desservies par les transports publics.

Outre les horaires, ce guide contient des idées d'excursions, en texte et en image. Prenez le temps de le consulter et ... bonne route!

Ce guide touristique existe en version virtuelle sur internet et en version papier auprès des transporteurs et des offices du tourisme.

La FNAUT Alsace, Alsace Nature, le VCD et tous les usagers et défenseurs des transports en commun sont satisfaits de l'amélioration sensible des liaisons entre Offenbourg et Strasbourg. Avec le ticket journée EUROPASS il est désormais possible de se déplacer à l'intérieur du périmètre

de l'Ortenau et de la Communauté urbaine de Strasbourg en empruntant les trains régionaux, les trams et les bus.

Les mêmes facilités n'existent malheureusement pas encore pour les zones situées en-dehors de la C.U.S. en Alsace. Il subsiste par ailleurs quelques lacunes dans les horaires en Alsace et ceux de l'Ortenau ne peuvent être consultés que sur internet. Le « Pass Évasion » de la SNCF n'est disponible que dans les gares alsaciennes.

Notre guide évite la recherche fastidieuse des meilleurs horaires sur plusieurs supports. C'est ainsi qu'ont été sélectionnés les horaires et les modes de transport permettant d'arriver dans les vallées de l'Acher et de la Rench, à Freudenstadt, Villingen et à l'Europapark Rust en 2 heures au plus, correspondances comprises.

Nous remercions enfin toutes les institutions et personnes qui ont contribué à la réalisation de ce guide touristique.



Nous remercions la Délégation régionale au Tourisme Alsace pour son aimable contribution à la réalisation de ce guide.

